

[Text]

allocated by the government to the Department.

M. La Salle: Personnellement, j'ai nettement l'impression que le Comité a des travaux à faire dans le sens de recommandations. Mais, j'ai aussi nettement l'impression que nos recommandations sont plus ou moins considérées par le ministère. Étant donné que nous votons les lois du gouvernement, nous avons le droit non seulement de faire des recommandations, mais aussi des suggestions basées sur des études précises.

On a eu cet avantage, que certains fonctionnaires du ministère n'ont peut-être pas eu, de rencontrer différentes organisations. Elles nous ont dit ce qui se passait. Nous sommes témoins des difficultés que connaît l'agriculture. Et au moment même où on espère avoir des augmentations pour aider l'agriculture, à cause de la situation difficile, on nous annonce des réductions.

On parle d'un Livre blanc qui est, j'imagine, une excellente chose. eJ me demande si, à l'avenir, on sera consulté dans le but de formuler des recommandations qui seront sûrement aussi justes et aussi valables, et si le Comité aura autant un mot à dire que si ce n'était que l'idée de quatre ou cinq fonctionnaires qui sont bien rémunérés et conduits par le ministère.

The Chairman: Mr. Williams, do you have a comment?

Mr. Williams: I have no further comment.

The Chairman: Thank you, Mr. La Salle. I recognize Mr. Pringle.

Mr. Pringle: Most of my questions have been answered but I would like, if I may, to take a somewhat different approach. It seems to me that Parliament in its wisdom established the existing system with regard to the dairy industry in Canada by appointing a dairy commission, which as a government commission or as a governmental appointed or established or initiated commission, is naturally going to be subject to criticism. But apart from that, I am quite sure that if you speak to the responsible dairymen in Canada they are reasonably well satisfied with the existing system. Also, I think that we should, as soon as possible, if we can, meet the dairy farmers of Canada so that we can properly appraise the situation.

• 1130

It seems to me that the feelings of the Committee lean heavily towards increased subsidization of this industry and it is my opinion that the farmers themselves are anx-

[Interpretation]

Mr. La Salle: Personally, I have the impression that the Committee has work to do in terms of recommendations. But I also have the impression that our recommendations are more or less considered by the Department. As we have to vote on all the bills of the House, we have the right not only to make recommendations, but also to make suggestions based on specific studies. We have had the opportunity to meet the various organizations which may not be the case for certain officials. They told us what was going on. We know their problems first hand. And when we expect increases to help agriculture, because of the difficult situation, we are told that there will be a cut-back.

There is talk of a White Paper, which, I suppose, would be an excellent thing. I wonder whether, in future, we shall be consulted to draft recommendations which will certainly be as fair and valid, and whether we shall have something to say, as though it were merely the ideas of four or five officials who are well paid and led by the Department.

Le président: Avez-vous des commentaires, Monsieur Williams.

M. Williams: Non, j'ai terminé.

Le président: Merci, Monsieur La Salle. Maintenant, c'est au tour de M. Pringle.

M. Pringle: On a déjà répondu à la plupart de mes questions, mais j'aimerais qu'on me permette pour un instant de procéder de façon quelque peu différente. J'ai l'impression que le Parlement, dans toute sa sagesse, a établi le régime actuel pour l'industrie laitière au Canada, en désignant une Commission laitière qui, en tant que commission gouvernementale ou nommée ou constituée par le gouvernement, fera à n'en pas douter, l'objet de critiques. Mais, cela mis à part, je suis sûr que si vous parlez aux producteurs laitiers raisonnables au Canada, ils sont assez satisfaits de ce régime. De même, je pense que nous devrions, le plus tôt possible, rencontrer les producteurs laitiers canadiens pour que nous puissions juger convenablement de la

situation. Je crois que le Comité préférerait augmenter les subventions de cette industrie, alors que les cultivateurs eux-mêmes, selon moi, aimeraient voir disparaître les subven-